



**CONSIGLIO
DELL'UNIONE EUROPEA**

**Bruxelles, 19 aprile 2010 (20.04)
(OR. en)**

8729/10

FIN 143

NOTA DI TRASMISSIONE

Origine: Signor Jordi AYET PUIGARNAU, Direttore, per conto del Segretario Generale della Commissione europea

Data: 16 aprile 2010

Destinatario: Signor Pierre de BOISSIEU, Segretario Generale del Consiglio dell'Unione europea

Oggetto: Progetto di bilancio rettificativo n. 4 al bilancio generale 2010 - Stato delle spese per sezione - Sezione III - Commissione

Si trasmette in allegato, per le delegazioni, il documento della Commissione COM(2010) 169 definitivo.

All.: COM(2010) 169 definitivo



COMMISSIONE EUROPEA

Bruxelles, 16.4.2010
COM(2010)169 definitivo

**PROGETTO DI BILANCIO RETTIFICATIVO N. 4
AL BILANCIO GENERALE 2010**

**STATO DELLE SPESE PER SEZIONE
Sezione III - Commissione**

**PROGETTO DI BILANCIO RETTIFICATIVO N. 4
AL BILANCIO GENERALE 2010**

**STATO DELLE SPESE PER SEZIONE
Sezione III - Commissione**

Visto:

- il trattato sul funzionamento dell'Unione europea, in particolare l'articolo 314, in combinato disposto con il trattato che istituisce la Comunità europea dell'energia atomica, in particolare l'articolo 106 bis,
- il regolamento (CE, Euratom) n. 1605/2002 del Consiglio, del 25 giugno 2002, che stabilisce il regolamento finanziario applicabile al bilancio generale delle Comunità europee¹, in particolare l'articolo 37,
- il bilancio generale dell'Unione europea per l'esercizio 2010, adottato il 17 dicembre 2009²,

La Commissione europea presenta qui di seguito all'autorità di bilancio il progetto di bilancio rettificativo n. 4 al bilancio 2010.

¹ GU L 248 del 16.9.2002, pag. 1.
² GU L 64 del 12.3.2010.

MODIFICHE ALLO STATO GENERALE DELLE ENTRATE

Le modifiche allo stato generale delle entrate per sezione sono disponibili su EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu/budget/www/index-it.htm>). A titolo informativo, una versione in lingua inglese delle modifiche allo stato delle entrate viene acclusa sotto forma di allegato di bilancio.

RELAZIONE

Il presente progetto di bilancio rettificativo (PBR) n. 4/2010 mira a iscrivere a bilancio l'eccedenza derivante dall'esecuzione dell'esercizio 2009. Come previsto dall'articolo 15, paragrafo 3, del regolamento finanziario applicabile al bilancio generale delle Comunità europee³, si tratta dell'unico argomento del presente PBR, che deve essere trasmesso entro 15 giorni dalla presentazione dei conti provvisori, che ha avuto luogo il 31 marzo 2010.

1. L'esecuzione dell'esercizio 2009 rivela un'eccedenza di 2 253 591 199 EUR [esclusi i contributi dall'Associazione europea di libero scambio (EFTA) e dallo Spazio economico europeo (SEE)], che viene quindi iscritta come entrata nel bilancio 2010.

La registrazione dell'eccedenza può essere analizzata come segue:

| 2009 | EFTA-SEE | Unione europea | Totale |
|--|----------------------|--------------------------|-------------------------|
| Entrate dell'esercizio | 218 892 911,00 | (*) 117 406 676 848,42 | 117 625 569 759,42 |
| Pagamenti imputati a stanziamenti dell'esercizio in corso | -204 128 043,69 | (**) -116 374 827 992,85 | -116 578 956 036,54 |
| Stanziamenti di pagamenti riportati all'esercizio N+1 | -4 142 623,07 | -1 754 716 988,30 | -1 758 859 611,37 |
| Annullamento di stanziamenti inutilizzati riportati dall'esercizio N-1 | | 337 194 076,32 | 337 194 076,32 |
| <i>Differenza tra le entrate con destinazione specifica riportate dagli esercizi N-1a N e da N a N+1</i> | | 2 453 723 495,39 | 2 453 723 495,39 |
| Differenze di cambio dell'esercizio | | 185 541 760,39 | 185 541 760,39 |
| Risultato dell'esecuzione del bilancio 2009 | 10 622 244,24 | 2 253 591 199,37 | 2 264 213 443,61 |

(*) Compresi i proventi da entrate con destinazione specifica di 3 595 628 362 EUR

(**) Compresi i pagamenti imputati a stanziamenti da entrate con destinazione specifiche di 6 049 351 857 EUR

2. La contabilizzazione dell'eccedenza comporterà una diminuzione corrispondente del contributo globale degli Stati membri al finanziamento del bilancio UE. Questa diminuzione globale per ciascuno Stato membro sarà influenzata anche dall'aggiornamento delle previsioni relative alle risorse proprie [risorse proprie tradizionali (RPT), imposta sul valore aggiunto (IVA) e reddito nazionale lordo (RNL)], compreso l'aggiornamento della correzione britannica. A giugno la Commissione presenterà, in un progetto di bilancio di bilancio rettificativo distinto, previsioni aggiornate che dovrebbero introdurre nuove modifiche agli importi dei contributi per paese.

³ GU L 248 del 16.9.2002, pag. 1.